# **THOMSON**

512263

# Farbvideo-Gegensprechanlage Smart Bracket II











Easy S Install F



100°



100 photos



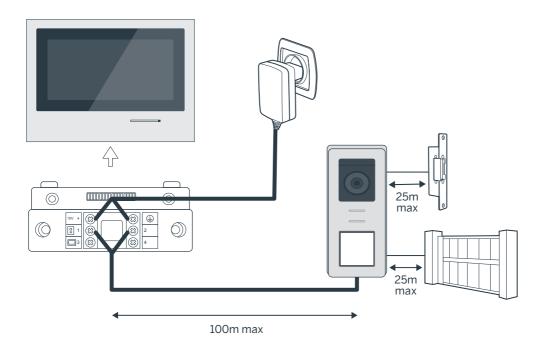
7.,



Polarity protect



# Abbildung 1

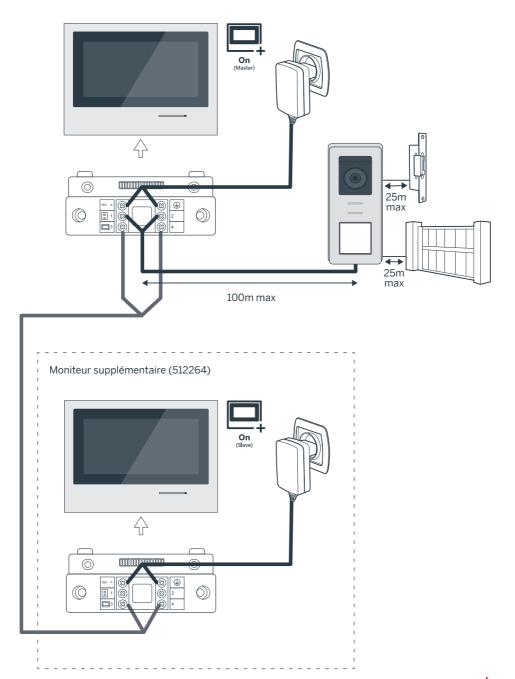


Verbindung der Türsprechanlage und des Monitors		
Länge des Kabels	Zu verwendender Kabeldurchmesser	
5 bis 50m	0,75mm <sup>2</sup>	
50 bis 100m	1.5mm <sup>2</sup>	

Verbindung des Trockenkontakts (Torantrieb oder elektrischer Türöffner) mit der Türsprechanlage	
Länge des Kabels	Zu verwendender Kabeldurchmesser

0 bis 25m	0,75mm <sup>2</sup>

# Abbildung 2



# **INHALT**

A - SICHERHEITSANWEISUNGEN	07
1 - VORSICHTSMASSNAHMEN	07
2 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG	07
3 - RECYCLING 07	
B - PRODUKTBESCHREIBUNG	08
1 - INHALT DES SETS	08
2 - ALLGEMEINES	08
3 - MONITOR 08	
4 - TÜRSPRECHANLAGE	09
5 - WANDHALTERUNG	09
6 - NETZADAPTER	09
C - MONTAGE	10
1 - VERKABELUNG	
10	
1.1 - Anschluss der Videosprechanlage (Monitor, Türsprechanlage und K	(amera)10
1.2 - Anschluss eines Torantriebs	10
1.3 - Anschluss eines elektrischen Türöffners oder Türschlosses	10
2 - PARAMETRIERUNG DER SPRECHANLAGE	10
2.1 - Einstellung der Lautstärke der Sprechanlage	10
2.2 - Parametrierung der Funktion RFID	10
3 - INSTALLATION DER INTELLIGENTEN HALTERUNG	11
4 - DIAGNOSE UND MONTAGE	12
5 - INSTALLATION DER HALIPT- ODER ZUSATZTÜRSPRECHANLAGE	13

D - VERWENDUNG	14
1 - VERWENDUNG DES VIDEO-PFÖRTNERS UND EINSTELLUNGEN	14
E - FAQ	16
F-TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN	18
1 - ALLGEMEINE EIGENSCHAFTEN	18
2 - GARANTIE	19
3 - HILFE UND SUPPORT	19
4 - GERÄTEUMTAUSCH/ KUNDENDIENST	19
5 - EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	19

#### 1 - EINLEITUNG

Diese Video-Gegensprechanlage kombiniert zwei Module: einen Empfänger-Monitor und eine Türsprechanlage, die leicht zu installieren und zu bedienen ist.

#### Hauptmerkmale:

- Farbvideo-Empfang: Wenn ein Besucher die Ruftaste der Türsprechanlage drückt, erscheint sofort sein Bild auf dem Display und es ertönt ein Klingelton.
- · Schutz bei Kurzschluss
- · Schutz bei Polungsumkehrung
- Automatische Belichtungseinstellung: Die Videokamera passt sich automatisch den Lichtverhältnissen in der Umgebung an.
- Die in der Türsprechanlage integrierten LEDs ermöglichen die Identifizierung der Besucher ohne zusätzliche Lichtquelle.
- Öffnen der Tür und eines Torantriebs: Mit den Tasten des Monitors können Sie einen elektrischen Türöffner und einen potenzialfreien Kontakt für den automatischen Torantrieb (nicht im Lieferumfang) bedienen.
- Öffnen des Tors oder des Türöffners gemäß der Lesegeschwindigkeit der RFID-Nutzerkarte

WICHTIG: Diese Anleitung muss vor der Installation aufmerksam gelesen werden. Bei Problemen stehen Ihnen die Techniker unserer Hotline jederzeit zur Verfügung.

ACHTUNG: Anschlussfehler können zu Geräteschäden und zum Erlöschen der Garantie führen.

#### 2 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

Bevor Sie Ihre Gegensprechanlage installieren, ist es wichtig, folgende Punkte zu prüfen:

- Nicht installieren bei Gefahr von sehr starker Feuchtigkeit, sehr hohen Temperaturen oder sehr starker Staubbildung.
- Setzen Sie die Türsprechanlage nicht direkt der Sonne, Regen oder starker Feuchtigkeit aus.
- Das Gerät nicht an eine Mehrfachsteckdose oder ein Verlängerungskabel anschließen.

# A - SICHERHEITSANWEISUNGEN

- Verlieren Sie die Administrator-Karte (rot) nicht! Dies würde eine Sperrung Ihres Geräts und ein Erlöschen der Garantie bewirken.
  Bewahren Sie diese Karte an einem sicheren Ort auf.
- Nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte wie z. B. Computer, Fernseher oder Videorekorder, installieren.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von chemischen Produkten wie Säuren und Ammoniak oder einer Emissionsquelle für giftige Gase.
- Nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten reinigen. Ein mit Seifenwasser leicht angefeuchtetes Tuch verwenden.
- Das Gerät vom Stromnetz trennen, wenn es längere Zeit nicht in Gebrauch sein wird.
- Das Gerät nicht an die öffentlichen Telekom-Leitungen anschließen.
- Das Kabel zwischen dem Monitor und der Türsprechanlage muss unterbrechungsfrei aus einem Stück bestehen.
  Verbindungselemente (Lüsterklemmen, Schweißen, etc...) sind unbedingt zu vermeiden.

#### 3 - RECYCLING



Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Gefahrenstoffe, die sie potenziell enthalten, können der Gesundheit und der Umwelt schaden. Geben Sie Altgeräte bei der

Verkaufsstelle oder über die getrennte Abfuhr Ihrer Gemeinde zurück.

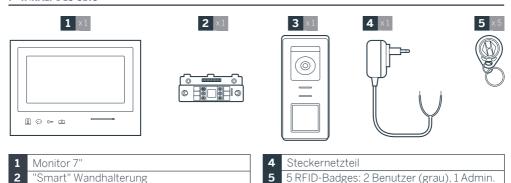


(gelb), 1 Badge-(rot), 1 Badge+(blau)

## **B - PRODUKTBESCHREIBUNG**

Türsprechanlage und Regenschutz

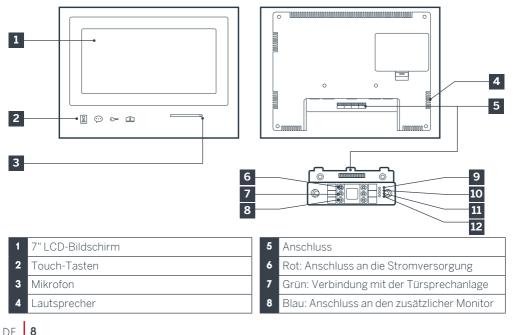
#### 1 - INHALT DES SETS



#### 2 - ALLGEMEINES

Diese Video-Gegensprechanlage besteht aus einer Innensprechstelle mit Touchscreen-Tasten und einer Außenstation mit Gegensprechanlage und Kamera, die es erlaubt, den Besucher, der geklingelt hat, zu sehen und mit ihm zu sprechen. Die Anlage ist einfach zu installieren, da nur 2 Drähte für sämtliche Funktionen (Klingelton, Video, Gegensprechanlage, Steuerungen des Türöffners und der automatischen Toröffnung) erforderlich sind. Für einen optimalen Gebrauch lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

#### 3 - MONITOR



# **B - PRODUKTBESCHREIBUNG**

Kontrollleuchte für Verbindung des zusätzlichen Monitors 7: Rot = Verbindungsfehler Blau = Verbindung OK oder fehlender Monitor 10 Kontrollleuchte für Verbindung mit Stromversorgung /: Rot = Verbindungsfehler Blau = Stromversorgung korrekt angeschlossen Kontrollleuchte für Verbindung der

Kontrollleuchte für Verbindung der Türsprechanlage X:

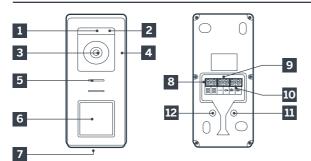
> Rot = Türsprechanlage nicht angeschlossen (nicht angeschlossene oder abgetrennte Drähte)\*

Blau = Verbindung OK

\* Das ist völlig normal, wenn der Monitor als zusätzlicher Monitor einer bestehenden Installation verwendet wird und er nicht direkt mit einer Türsprechanlage verbunden ist.

#### 4 - TÜRSPRECHANLAGE

Türsprechanlage 12: Rot = vertauschte Polarität Blau = Verkabelung OK



#### Hinweise:

- Beim Drücken der Ruftaste klingelt der Monitor im Hausinnern und das Videowird angezeigt.
- Um das Etikett des Namensschildes. auszuwechseln, entfernen Sie die Plastikabdeckung an der Fassade mit einem kleinen Schraubenzieher. den Sie in die dafür vorgesehene Vertiefung stecken.

- Dämmerungssensor
- 2 WEISSLICHT-LEDs (Nachtsicht)
- 3 Kameraobjektiv
- 4 Mikrofon
- 5 Lautsprecher
- Ruftaste mit Hintergrundbeleuchtung und RFID-Lesefeld
- Diebstahlsichere Befestigungsschrauben

- Anschluss des Monitors
- 9 Anschluss des elektrischen Türöffners
- Anschluss des Trockenkontakteingang 10 (motorisiertes Tor)
- Lautstärkeregelung Lautsprecher (unter der Gummiabdeckung)
- Reset-Taste RFID (unter der Gummiabdeckung)

#### 5 - WANDHALTERUNG

Der Monitor ist für eine Montage an der Wand ausgelegt. Die Wandhalterung und dazugehörigen Schrauben sind im Lieferumfang enthalten.

#### 6 - NETZADAPTER

Ein Netzadapter 230VAC 50 Hz/15VDC 1A für die Stromversorgung des Monitors ist im Lieferumfang des Sets enthalten. Die Verwendung anderer Stromversorgungsmodelle kann das Gerät unwiderruflich beschädigen und ein Erlöschen der Garantie bewirken. Das Netzadapterkabel darf nicht abgeschnitten oder verlängert werden. Anderenfalls erlischt die Garantie. Das 15V-Kabel des Adapters wird durch ein rotes Etikett +15V gekennzeichnet. Das Erdungskabel des Adapters wird durch ein schwarzes Etikett GND gekennzeichnet.

#### Wichtige Empfehlungen und Hinweise:

• Um das Beste aus Ihrer Türsprechanlage herauszuholen, empfehlen wir Ihnen, sie vor der endgültigen Installation zu parametrieren (Lautstärke des Lautsprechers.

Hierzu kann eine Verkabelung am Tisch notwendig sein, um zu prüfen, dass die Einstellungen korrekt durchgeführt wurden.

- Wenn Sie Ihr Gerät vor der Installation testen. möchten, tun Sie dies nicht, wenn sich Sprechanlage und Monitor im gleichen Raum befinden, da die Video-Gegensprechanlage ansonsten Rückkoppelungsgeräuschevon sich gibt.
- Die Kamera sollte nicht direkt der Sonne oder einer reflektierenden Fläche ausgesetzt sein.
- · Zum Schutz der Drähte vor Beschädigung und Witterungseinflüssen wird der Einsatz eines Kabelrohrs empfohlen.

#### 1. VERKABELUNG

Um Störgeräusche und Funktionsstörungen zu vermeiden, darf das Kabel Ihrer Video-Gegensprechanlage nicht im gleichen Kabelrohr wie die Stromversorgungkabel verlegt werden (230V - 50Hz). Jedes Kabel zwischen dem Monitor und der Türsprechanlage muss unterbrechungsfrei aus einem Stück bestehen. Verbindungselemente (Lüsterklemmen, Schweißen usw.) sind unbedingt zu vermeiden. Achtung: In keinem Fall zur Erhöhung des Leiterquerschnitts Drähte doppelt verlegen.

#### Anschluss der Videosprechanlage (Monitor, Türsprechanlage und Kamera, siehe Abb. 1. Abb. 2)

- Drähte unter Beachtung Die Verkabelungsschemas je nach gewünschter Konfiguration anschließen.
- · Beziehen sie sich bitte auf das Etikett auf der Vorderseite der intelligenten Halterung und der Rückseite der Türsprechanlage.
- · Je nach gewählter Konfiguration konfigurieren Sie Ihren Monitor als "Master" oder "Slave". Se können diese Einstellung über das Menü Gestion der Parameter Ihres Monitors vornehmen

#### 1.2. Anschluss eines Torantriebs

• Die Türsprechanlage löst einen potentialfreien

Kontakt(stromlos)aus, deranden Öffnungsknopf des Torantriebs anzuschließen ist.

- Diese direkt an den auf der Beschreibung der Türsprechanlage gekennzeichneten Klemmen (Kapitel 4 - Türsprechanlage) auf der Rückseite der Türsprechanlage (ohne Beachtung der Polung) anschließen.
- Die Funktion Öffnung ist nur möglich, wenn das Video der entsprechenden Türsprechanlage angezeigt wird.

#### 1.3. Anschluss eines elektrischen Türöffners oder Türschlosses

Wichtig: Der Türöffner bzw. das elektrische Schloss, das Sie bestellen, muss unbedingt einen mechanischen Speicher besitzen. Der Strom des Türöffners darf nicht über 12V/1.1A liegen.

- Diese direkt an den auf der Beschreibung der Türsprechanlage gekennzeichneten Klemmen (Kapitel 4 - Türsprechanlage) auf der Rückseite der Türsprechanlage (ohne Beachtung der Polung) anschließen.
- Die Funktion Öffnung über den Monitor ist nur möglich, wenn das Video der entsprechenden Türsprechanlage angezeigt wird.

#### 2. PARAMETRIERUNG DER SPRECHANLAGE (SIEHE ABB. 1, ABB. 2)

#### 2.1. Einstellen der Lautstärke der Türsprechanlage:

Die Einstellung der Lautstärke des Klingeltons und des Gesprächs ist über das Bedienteil am Bildschirm des Video-Pförtners verfügbar. Weitere Details entnehmen Sie Kapitel D -Verwendung.

#### 2.2. Parametrierung der RFID-Funktion:

Die RFID-Funktion ermöglicht das Steuern der Öffnungen mit Hilfe von Badges über die Türsprechanlage, auch wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist.

#### 2.2.1 Programmierung (oder Reinitialisierung) der Administrator-Karten:

Beim ersten Finschalten ist es erforderlich, die Karten bzw. Badges in folgender Reihenfolge zu

#### parametrieren:

- 1. Drücken Sie 5 Sek. auf den Reset-Knopf auf der Rückseite der Türsprechanlage, die Türsprechanlage wird 6 kurze Tonsignale ausgeben.
- 2. Die Administrator-Karte (gelb) vorhalten, ein kurzes Tonsignal bestätigt die Programmierung.
- 3. Die Karte + (blau) vorhalten, ein kurzes Tonsignal bestätigt die Programmierung.
- 4. Die Karte-(rot) vorhalten, ein langes Tonsignal bestätigt das Ende der Programmierung der Administratorkarten



# 2.2.2 Eine oder mehrere Administrator-Karten hinzufügen:

- 1. Karte + (blau) vorhalten, 4 lange Tonsignale bestätigen den Eingang in den Programmierungsmodus.
- 2. Alle zu aktivierenden Nutzerkarten (grau) vorhalten, ein kurzes Tonsignal bestätigt die Programmierung für jede vorhandene Karte.
- 3. Wenn alle Karten programmiert wurden. 10 Sekunden warten. Ein langes Tonsignal zeigt das Ende der Programmierung an.

#### 2.2.3 Eine oder mehrere Nutzer-Karten löschen:

- (rot) vorhalten. 1 Karte Tonsignale bestätigen den Eingang in den Programmierungsmodus.
- 2. Alle zu deaktivierenden Nutzerkarten (grau) vorhalten, ein kurzes Tonsignal bestätigt dias Löschen der Programmierung für jede vorhandene Karte
- 3. Wenn die Programmierung für alle Karten gelöscht wurde, 10 Sekunden warten. Ein langes Tonsignal zeigt das Ende der Programmierung an.

#### 2.2.4 Alle Nutzer-Karten löschen:

- 1. Administrator-Karte (gelb) vorhalten, 4 kurze Tonsignale bestätigen den Eingang in den Administratormodus
- 2.1 bereits hinzugefügte Nutzer-Karte (grau) vorhalten, ein kurzes Tonsignal zeigt an, dass die Programmierung aller Nutzer-Karten gelöscht wurde.

#### 2.2.5 Verwendung der Karten:

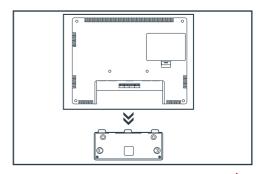
Um Ihren elektrischen Türöffner zu öffnen, kurz Ihre zuvor programmierte Nutzerkarte (grau) vor das RFID-Lesefeld halten. Ein kurzes Tonsignal zeigt die Öffnung des elektrischen Türöffners an. Um den Torantrieb zu öffnen, halten Sie die Karte 3 Sekunden vor das REID-Lesefeld. Zwei kurze. Tonsignale zeigen die Öffnung des Tors an.

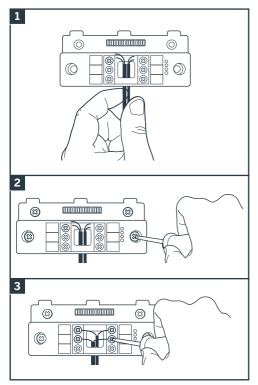
#### 2.2.6 Austausch eines Badges

Die RFID-Badges haben keine vordefinierten Funktionen. Die Funktion des Badges wird durch die Programmierung festgelegt. Die Farbe der Badges ist nur ein Mittel, um sich ihre Funktion zu merken. Wenn Sie einen Badge verlieren, kann er daher durch einen beliebigen anderen Badge ersetzt werden, indem dieser neu programmiert wird.

#### 3 - MONTAGE DER INTELLIGENTEN HALTERUNG

- Die intelligente Halterung wird per Magnet am Monitor angebracht und dort an der Rückseite befestigt. Um darauf zuzugreifen, schieben Sie die Halterung nach unten.
- · Positionieren Sie die Halterung an der vorgesehenen Stelle und ermitteln Sie die optimale Position für den Anschluss der Kabel.
- · Wenn die Kabel nicht aus der Wand kommen, brechen Sie das Kunststoffteil am unteren Rand.





- 1. Führen Sie die Drähte in den hierfür vorgesehenen Bereich ein.
- 2. Verwenden Sie für die Befestigung der intelligenten Halterung nur Schrauben und Dübel, die für den Untergrund geeignet sind (die mitgelieferten Schrauben und Dübel eignen sich für massive Wände).
- 3. Schließen Sie die Klemmleisten an und achten Sie dabei auf die Farben.

#### 4 - DIAGNOSE UND MONTAGE

• Sobald die Verbindungen hergestellt wurden und bevor der Monitor angebracht wird, prüfen Sie den Zustand der Kontrollleuchten der intelligenten Halterung:

Kontrollleuchte für Verbindung des

zusätzlichen Monitors 7:

Rot = Verbindungsfehler

Blau = Verbindung OK oder fehlender Monitor

Kontrollleuchte für Verbindung mit

Stromversorgung /

Rot = Verbindungsfehler

Blau = Stromversorgung korrekt

angeschlossen

Kontrollleuchte für Verbindung der

Türsprechanlage 💥:

Rot = vertauschte Polarität

Blau = Verkabelung OK

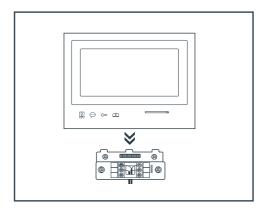
Kontrollleuchte für Verbindung der

Türsprechanlage X

Rot = Türsprechaniage nicht angeschlossen (nicht angeschlossene oder abgetrennte Drähte)\*

Blau = Verbindung OK

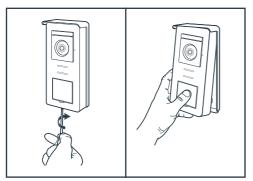
- \* Das ist völlig normal, wenn der Monitor als zusätzlicher Monitor einer bestehenden Installation verwendet wird und er nicht direkt mit einer Türsprechanlage verbunden ist.
- Leuchten sämtliche Kontrollleuchten der intelligenten Halterung blau (eventuell mit Ausnahme der Kontrollleuchte Türsprechanlage, vgl. oben), bringen Sie den Monitor an seinem Platz an. Ist dies nicht der Fall. die Anlage prüfen.



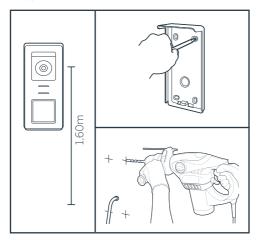
**Achtung:** In diesem Schritt die Stromversorgung nicht an die 230V AC Stromquelle anschließen.

# 5. INSTALLATION DER HAUPT- ODER ZUSATZTÜRSPRECHANLAGE

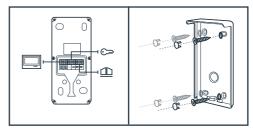
**Achtung:** Das Gerät darf vor Ende der Verkabelung nicht an die Stromversorgung angeschlossen werden.



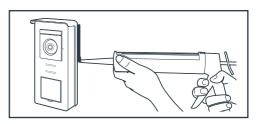
- Die Schraube der Diebstahlsicherung unter der Türsprechanlage lösen.
- Die Frontplatte der Türsprechanlage nach vorne kippen.



- Das Objektiv der Türsprechanlage muss auf einer Höhe von etwa 1,60 m angebracht werden.
- · Markierungen anbringen.
- Bohren. Dübel verwenden, die für den Untergrund geeignet sind (die mitgelieferten Schrauben eignen sich nicht für massive Wände).



- Die beiden Moniteurkabel verbinden und ggf. den elektrischen Türöffner und den Torantrieb anschließen (siehe Abschnitt 1. Verkabelung).
- •Den guten Betrieb prüfen (Videoanruf...)

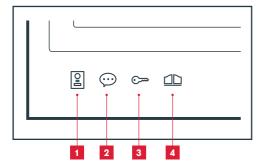


• Eine Silikondichtung\* zwischen dem Regenschutz und der Wand anbringen, um das Eindringen von Wasser zu verhindern. \* Kein Silikon auf Basis von Essigsäure (Essiggeruch) verwenden. Es wird nicht empfohlen, eine Silikondichtung unterhalb der Türsprechanlage anzubringen

## D - VERWENDUNG

#### 1. VERWENDUNG DES VIDEO-PFÖRTNERS UND **EINSTELLUNGEN**

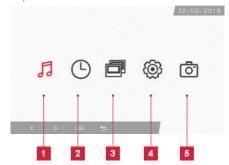
- Der Thomson Smart Bracket II wird über Touchscreen-Tasten gesteuert.
- Die Funktion der Tasten ist je nach Menü, in dem Sie sich befinden, unterschiedlich. Die Symbole unten links am Bildschirm helfen ihnen, ihre Verwendung zu verstehen.



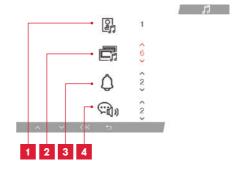
- Bildschirm aus: Türspion-Modus: Bild der Kamera der Türsprechanlage In den Menüs: Navigationspfeile
- Bildschirm aus: Zugriff auf das Hauptmenü Bei einem Anruf: Anruf annehmen/Anruf beenden
- In den Menüs: Navigationspfeile
- Bildschirm aus: Zugriff auf das Hauptmenü Bei einem Anruf: Flektrischen Türöffner öffnen
  - In den Menüs: OK/Auswahl
- Bildschirm aus: Zugriff auf das Hauptmenü Bei einem Anruf: Trockenkontakteingang öffnen (Torantrieb) In den Menüs: Zurück

ACHTUNG: Im Türspion-Modus ist der Ton nicht aktiviert. Sie müssen auf die Taste \cdots drücken, um eine Unterhaltung zu beginnen.

#### Hauptmenü



- Auswahl des Klingeltons und Einstellung der Lautstärke
- Einstellungen von Datum und Uhrzeit
- Wenn ein 2. Monitor angeschlossen ist, wählen Sie dieses Symbol und drücken Sie auf OK um anzurufen
- Einstellung der Parameter Ihrer Videosprechanlage Smart Bracket II
- Verwaltung und Anzeige der gemachten Fotos
- · Bildschirm für die Auswahl von Klingelton und Lautstärke



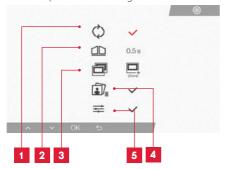
- Wahl des Klingeltons (Türsprechanlage)
- Finstellen der Anruflautstärke (Sprechanlage)
- Einstellen der Lautstärke des Klingeltons
- Lautstärke der Stimme (Sprechanlage)

# D - VERWENDUNG

· Bildschirm für die Einstellung von Datum und Uhrzeit



· Bildschirm für die Verwaltung der Parameter



- Werkseinstellungen
- 2 Aktivierungsdauer des Trockenkontakts für die Motorisierung
- 3 Status des Monitors (Grundeinstellung "Master"), nur der zusätzliche Monitor muss als "Slave" eingestellt werden
- 4 Alle Fotos löschen
- 5 Zusätzliche Einstellung von Kontrast, Helligkeit...

#### 2. VERWENDUNG DER RFID-BADGES

Die RFID-Nutzerkarten ermöglichen die gleichzeitige Betätigung der elektrischen Türöffner und der Torautomatiken. Die Auswahl erfolgt je nach Lesegeschwindigkeit der RFID-Nutzerkarte. Bei schneller Ablesung wird der elektrische Türöffner betätigt. Bei langsamer Ablesung (3 s) wird die Torautomatik betätigt.

# F - FAQ

Wenn Ihr Problem nicht unten aufgeführt ist, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Kundendienst.

Problem	Mögliche Ursache	Lösungen
Die intelligente Halterung zeigt einen Fehler an (rote Kontrollleuchte), wenn der Bildschirm eingeschaltet ist.	Das ist völlig normal.	Die von der intelligenten Halterung gelieferte Diagnose ist nur gültig, wenn der Bildschirm nicht angeschlossen ist.
Der Monitor schaltet sich nie ein.	Der Adapter ist nicht ans Stromnetz angeschlossen / der Monitor ist nicht korrekt in die intelligente halterung einführt.	Überprüfen Sie, ob alle Stromkabel richtig angeschlossen sind.
Kein Bild auf dem Monitor (Bilschirm blau oder weiß)	Die Türsprechanlage und die intelligente Halterung sind nicht korrekt verbunden.	Nehmen Sie den Bildschirm aus der intelligenten Halterung und prüfen Sie seine Diagnose. Kontrollieren Sie die Anschlüsse.
	Der Querschnitt der verwendeten Leiter ist für den Abstand zwischen Monitor und Türsprechanlage nicht geeignet.	Kontrollieren Sie mit Hilfe der vorliegenden Bedienungsanleitung, ob der Querschnitt der Kabel für den Abstand geeignet ist.
Das Bild ist gestört.	Der Querschnitt der verwendeten Leiter ist für den Abstand zwischen Monitor und Türsprechanlage nicht geeignet.	Kontrollieren Sie mit Hilfe der vorliegenden Bedienungsanleitung, ob der Querschnitt der Kabel für den Abstand geeignet ist.
	Die Kabel zwischen Türsprechanlage und Monitor führen in der Nähe von 230V-Stromkabeln vorbei.	Verwenden Sie für die Kabel zwischen Monitor und Türsprechanlage nach Möglichkeit eine spezifische Kabelhülle.
	Das Objektiv der Türsprechanlage ist verschmutzt oder zerkratzt	Reinigen Sie die Linse der Türsprechanlage mit einem weichen Tuch.
Hintergrundgeräusch, wenn die Audio- Kommunikation aktiviert ist.	Der Querschnitt der verwendeten Leiter ist für den Abstand zwischen Monitor und Türsprechanlage nicht geeignet.	Kontrollieren Sie mit Hilfe der vorliegenden Bedienungsanleitung, ob der Querschnitt der Kabel für den Abstand geeignet ist.
	Die Kabel zwischen Türsprechanlage und Monitor führen in der Nähe von 230V-Stromkabeln vorbei.	Verwenden Sie für die Kabel zwischen Monitor und Türsprechanlage nach Möglichkeit eine spezifische Kabelhülle.

# F - FAQ

Die Torantrieb-	Der Querschnitt der verwendeten Leiter ist nicht geeignet.	Kontrollieren Sie den Kabelquerschnitt mit Hilfe der vorliegenden Bedienungsanleitung.
Funktionstaste betätigt nie den Torantrieb.	Die Türsprechanlage und der Torantrieb sind nicht korrekt verbunden.	Kontrollieren Sie die Anschlüsse und den zu verwendenden Eingang am Torantrieb mit Hilfe der Bedienunganleitung des Torantriebs.
	Der Querschnitt der verwendeten Leiter ist nicht geeignet.	Kontrollieren Sie den Kabelquerschnitt mit Hilfe der vorliegenden Bedienungsanleitung.
Die Funktionstaste des elektrischen Türöffners öffnet nie die Türe.	Die Türsprechanlage und der Türöffner sind nicht korrekt verbunden.	Kontrollieren Sie die Anschlüsse zwischen Türsprechanlage und Türöffner.
	Das verwendete Türöffner- Modell ist nicht geeignet.	Kontrollieren Sie die Kompatibilität des Türöffners mit den Spezifikationen der vorliegenden Bedienungsanleitung.
Beim Gespräch mit einem Besucher ist der Ton des Monitors schwach oder verformt.	Das Mikrofon der Türsprechanlage ist verunreinigt.	Prüfen Sie, dass das Mikrofon der Türsprechanlage sauber ist (Schmutz, Insekten usw.).
Bei einem Anruf fehlt der Ton oder der Betrieb des Geräts ist zufällig	Der oder die Monitore sind nicht im richtigen Modus "Master" oder "Slave"	Prüfen Sie im Menü der Parameterverwaltung, dass der Monitor korrekt konfiguriert wurde

# G - TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN

#### 1 - ALLGEMEINE MERKMALE

Monitor und intelligente Halterung			
Klingeltöne	Anzahl 6 verschiedene Klingeltöne (85dB)		
Bildschirm	Größe	Diagonale 7 Zoll (17,78 cm), 16/9	
Bilaschirm	Auflösung	800 x 480	
Bildspeicherkapazität	100 Fotos		
Netzspannung	15V/1A		
Stromverbrauch	400mA		
Betriebstemperatur und -feuchtigkeit	-10°C bis 50°C, max. 85 % relative Feuchte		
Abmessungen	205(B)x157(H)x18(T) (mm)		

Türsprechanlage	
Sensortyp	1/4" CMOS
Blickwinkel	[105°
Betriebstemperatur und -feuchtigkeit	-10°C bis 50°C, max. 85 % relative Feuchte
Abmessungen	164(H)x78(B)x39(T) (mm)
Schutzart	IP44

# G - TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN

#### 2 - GARANTIE

- Für dieses Gerät gilt ab Kaufdatum eine 3-jährige Garantie auf Teile und Reparatur.
  Der Kaufnachweis muss während der gesamten Garantiedauer unbedingt aufbewahrt werden.
- Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Nachlässigkeit, Stöße oder Unfälle verursacht wurden.
- Die Elemente dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma SmartHome France angehören.
- Jeglicher Eingriff am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.

#### 3 - HILFE UND SUPPORT

- Trotz aller Sorgfalt, die wir bei der Konzeption unserer Produkte und der Verfassung dieser Bedienungsanleitung aufgewendet haben, kann es sein, dass Sie während der Installation Ihres Geräts auf Schwierigkeiten oder Fragen stoßen. In diesem Fall raten wir Ihnen dringend, unsere Spezialisten zu kontaktieren, die Sie gerne beraten.
- · Sollten bei der Installation oder der Verwendung in den Tagen danach Funktionsstörungen auftreten, zwingend erforderlich, dass Sie uns kontaktieren, während Sie das Gerät vor sich haben. So können unsere Techniker die Ursache des Problems diagnostizieren, denn dieses ist wahrscheinlich auf eine falsche Einstellung oder eine nicht ordnungsgemäße Installation zurückzuführen. das Problem vom Gerät verursacht werden, erhalten Sie vom Techniker eine Bearbeitungsnummer für eine Rückgabe im Geschäft. Ohne diese Nummer ist das Geschäft dazu berechtigt, den Umtausch Ihres Geräts abzulehnen.

Sie erreichen unsere Kundendienst-Techniker unter:

Helpline: +352 26302353

Von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 und von 14:00 bis 18:00.

#### 4 - GERÄTEUMTAUSCH - KUNDENDIENST

Trotz aller Sorgfalt, die wir bei der Konzeption und Herstellung Ihres Geräts aufgewendet haben, kann es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät für eine Reparatur in unserer Werkstatt an den Kundendienst zurückschicken. Sie können den Bearbeitungsstand auf unserer Website unter der folgenden Adresse abfragen: http://sav.smarthome-france.com

Avidsen verpflichtet sich, für die Dauer der Gewährleistungsfrist Ersatzteile für dieses Produkt auf Lager zu halten.

### 5 - EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Mit der Richtlinie RED (2014/53/EU)

SmartHome France erklärt, dass das nachfolgende Gerät:

Farbvideo-Gegensprechanlage SmartBracket II 512263

der RED-Richtlinie entspricht und die Konformität in Anwendung der geltenden Normen bewertet wurde:

EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-3 V2.1.1 EN 300 330-1 V2.1.1 EN 300 328 V2.1.1

EN 62479: 2010

EN 62368 -1: 2014 +A11: 2017

Tours, den

Alexandre Chaverot,

Präsident



